

Decreto federale che approva l'Accordo FATCA tra la Svizzera e gli Stati Uniti

del 27 settembre 2013

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,
visti gli articoli 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2 della Costituzione federale¹;
visto il messaggio del Consiglio federale del 10 aprile 2013²,
decreta:

Art. 1

¹ L'Accordo di cooperazione del 14 febbraio 2013³ tra la Svizzera e gli Stati Uniti d'America per l'applicazione agevolata della normativa FATCA (Accordo FATCA) è approvato.

² Il Consiglio federale è autorizzato a ratificarlo.

Art. 2

Il presente decreto sottostà a referendum facoltativo (art. 141 cpv. 1 lett. d n. 3 Cost.).

Consiglio degli Stati, 27 settembre 2013

Consiglio nazionale, 27 settembre 2013

Il presidente: Filippo Lombardi

La presidente: Maya Graf

La segretaria: Martina Buol

Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Data della pubblicazione: 8 ottobre 2013⁴

Termine di referendum: 16 gennaio 2014

1 RS 101

2 FF 2013 2643

3 RS ...; FF 2013 2701

4 FF 2013 6353

